



香港特別行政區政府海事處

MARINE DEPARTMENT

THE GOVERNMENT OF THE HONG KONG SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION

本地船隻運作牌照續期申請書

APPLICATION FOR RENEWAL OF OPERATING LICENCE FOR LOCAL VESSEL

註：請參閱附頁《填表須知》並以正楷填寫各項資料。

Note: Please read the 'Guidance Notes' attached and complete all items in BLOCK LETTERS.

第一部 申請事項

Part I Application

正式牌照 臨時牌照 所申請牌照的有效期 () 月 (見“填表須知”注意事項第 1 項)
Full Licence Temporary Licence Licence validity period applied for: () month(s) (See Item 1 under “Attention” of the “Guidance Notes”)

第二部 船隻資料

Part II Particulars of Vessel

擁有權證明書號碼 船隻名稱 (如有)
Certificate of Ownership No.: _____ Name of Vessel (if any): _____
驗船證明書編號 (如適用) 有效期至
Certificate of Survey No. (if applicable): _____ Valid Up To: _____

起重吊桿(如有) 數量 起重吊桿長度 (米) 起重吊桿高度 (空載時吊桿的桿頂與水平面之間的垂直距離) (米)
No. of Lifting Gears (if any): _____; Lifting Gears Length (m): _____; Lifting Gears Height (vertical distance between top of derrick and water level at light ship) (m): _____
*船桅/吊機架高度 (空載時桅頂/架頂與水平面之間的距離) (米) 吊桿前端的正確標示 有 沒有
*Height of Mast/A Frame (Distance between top of mast/frame and water level at light ship)(m): _____ Proper Markings of the derrick head: Yes No

出租收取租金或報酬 (只適用第 IV 類船隻) 是 不是
Let for Hire or Reward (only applicable to class IV vessel): Yes No

*刪去不適用者 Delete if inapplicable

第三部 有效第三者風險保險

Part III Valid Third Party Risks Insurance

有效第三者風險保險 (見“填表須知”注意事項第 2 項) Valid Third Party Risks Insurance (See Item 2 under “Attention” of the “Guidance Notes”)

獲授權保險人(並非代理)名稱
Name of Authorized Insurer (not Agent): _____
保險單號碼 有效期 由 至
Policy No.: _____ Validity Period: from _____ to _____
受保法律責任的款額 (港幣)
Amount of liability insured (HK\$): _____

第四部 申請人資料

Part IV Particulars of Applicant

*船東/代理人的姓名/名稱
*Name of *Owner/Agent: _____
英文(先填寫姓氏) English (surname first) 中文 Chinese

*香港身份證號碼/公司編號及商業登記證號碼

* HK Identity Card No./Company Registration No. & Business Registration Certificate No.: _____

地址
Address: _____

電話號碼 電郵地址
Tel. No.: _____ Email Address: _____

第五部 郵遞申請 (如適用)

Part V Application by Post (if applicable)

(1) 請在支票背面寫上船隻擁有權證明書號碼 Please write down the Certificate of Ownership number on the back of the cheque.

(2) 請填上付款資料 Please fill in your remittance details:-

銀行名稱
Name of Bank: _____
付款總額 *支票/銀行本票號碼
Amount Paid: _____ *Cheque/Cashier Order No.: _____

第六部 委託聲明 (如適用)

Part VI Authorization (if applicable)

我/我們委託 (香港身份證號碼) 代辦申請。
I/We authorize _____ (HK Identity Card No.: _____) to act on my/our behalf.

請把新牌照寄往船東的登記地址。
Please send the new licence to the owner's registered address by mail.
(請在適當方格內加上“✓”號 Please insert a “✓” in the appropriate box)

第七部 聲明

Part VII Declaration

*我/我們謹此聲明，就我/我們所知所信，所有填報於此申請書及一併提交的資料均真確無誤。我/我們明白，按照《商船（本地船隻）（證明書及牌照事宜）規例》第 52 條的規定，如明知而作出在具關鍵性詳情上是虛假或具誤導性的陳述，可處罰款 10,000 元及監禁 6 個月。
I/We hereby declare that all information provided in and with this application form is true and correct to the best of my/our knowledge and belief. I/We understand *that, if I/we knowingly make any statement which is false or misleading as to a material particular, I/we shall be liable under section 52 of the Merchant Shipping (Local Vessels) (Certification and Licensing) Regulation to a fine of \$10,000 and to imprisonment for 6 months.

日期
Date: _____

*船東/代理人簽署 Signature of *Owner/Agent
如屬公司，請填寫委託聲明及加蓋公司印章。
For company, please fill in the authorization and affix the company seal/stamp.

*刪去不適用者 Delete if inapplicable

第八部 領證聲明

Part VIII Collection of New Certificate(s) and/or Licence

我 (香港身份證號碼: _____) 謹此確認已領取下列新證明書及/或牌照：
I, _____ (HK Identity Card No.: _____) hereby confirm that I have collected the following new certificate(s) and/or licence:

擁有權證明書核數號碼 Certificate of Ownership Audit Control No.: _____

運作牌照核數號碼 Operating Licence Audit Control No.: _____

驗船證明書編號 Certificate of Survey No.: _____

日期 簽署
Date: _____ Signature: _____

Personal Data Collection Statement 收集個人資料聲明

The personal data provided by this application form will be used by Marine Department for process licensing and port formalities purposes, and may be disclosed to other departments/agencies for investigation/prosecution purposes. In accordance with the Personal Data (Privacy) Ordinance (Cap. 486), data subjects have a right to request access to and correction of their personal data provided in the application form. For access to or correction of personal data in the application form, please contact the Officer-in-charge, any District Marine Office of the Marine Department.

申請書所獲得的個人資料會供海事處作處理有關牌照及關務事務用途，亦可能轉交其他部門/機構以供調查/檢控之用。根據《個人資料（私隱）條例》（第486章），資料當事人有權要求查閱及改正在此申請書提供的個人資料。如須查閱或改正此申請書的個人資料，請與海事處任何海事分處聯絡。

只供本處人員填寫 FOR OFFICIAL USE ONLY

C.O.O. No.: _____ Audit No. of Renewed O.L.(*Full / Temporary): _____

Licence Fee: from _____ to _____ Amount Paid(\$) _____

Licence Validity: from _____ to _____

D/N No. _____

A/R No. _____

Declaration of Safety & Equipment:

Y	NA
---	----

P	NP
---	----

AC Ex:

Y	N
---	---

 Validity of AC Ex: from _____ to _____

D/N No. of AC Ex _____ Audit Roll No. of AC Ex D/N: _____

E:

Y	N	NR
---	---	----

 ECIP:

H	O
---	---

Y	N
---	---

P	NP
---	----

Registered Mail Delivery Record No.: _____ Date of Delivery: _____

Class I _____

Class II _____

Class III *Fish Carrier / Fishing Sampan / Fishing Vessel / Outboard Open Sampan

Class IV *Auxiliary Powered Yacht / Cruiser / Open Cruiser

Remarks: _____

Name & Signature: _____ Name & Signature: _____

Verified by: ACO/CA/ Marine Office Officer-in-charge/ Marine Office

Date: _____ Date: _____